



BIG  
MOUTH



# 韩语新手口语速成

## 餐饮娱乐篇

大嘴韩语工作室 编著  
[韩] 林恩爱 审校



中国宇航出版社



---

# 韩语新手口语速成

---

## 餐饮娱乐篇

---

大嘴韩语工作室 编著  
[韩] 林恩爱 审校



中国税务出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

## 图书在版编目(CIP)数据

韩语新手口语速成: 餐饮娱乐篇/大嘴韩语工作室编著. —北京: 中国宇航出版社, 2007. 7

ISBN 978-7-80218-225-7

I. 韩... II. 大... III. 韩语一口语  
IV. H559. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 026128 号

策划编辑	凌子	封面设计	异类设计工作室
责任编辑	凌子	责任校对	盛丹丹

出版

发行

**中国宇航出版社**

社址

北京市阜成路 8 号 邮编 100830  
(010)68768548

网址

[www.caphbook.com](http://www.caphbook.com)/[www.caphbook.com.cn](http://www.caphbook.com.cn)

经销

新华书店

发行部

(010)68371900 (010)88530478(传真)  
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店

读者服务部 北京宇航文苑  
(010)68371105 (010)62529336

承印

北京智力达印刷有限公司

版次

2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

规格

787 × 960 开本 1/32

印张

6.75 字数 91 千字

书号

ISBN 978-7-80218-225-7

定价

39.20 元(全套共 4 册,随书赠 MP3 光盘)

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换



# | 前言

随着中韩两国政治、经济、文化的不断交流与发展,两国人民间掀起了学习对方语言的热潮。对于中国的韩语初学者来说,最大的学习困难莫过于浩如烟海的词汇及纷繁复杂的语法知识了。

我们这套包含餐饮娱乐篇、日常生活篇、出国旅游购物篇及喜怒哀乐篇在内的《韩语新手口语速成》摒弃了以复杂词汇及语法为铺垫的传统学习法。整套书以“开口就会说”为指导思想,书中每句话都有注音及汉语谐音,从最基本的日常口语交流开始,真正做到了“新手口语速成”。本套书的特色为“相当简单、句句实用、一学就会”,读者不必掌握成百上千的韩语单词,却绝对可以“出口成章”。



本书在编写过程中,得到了韩国朋友林恩爱的细致审校,感谢她为本书的 MP3 光盘录音,为读者矫正发音、提高语言质量提供了极大的便利。

编者

2007年5月18日

于北京公寓

# 目 录

一、家庭用餐 .....	1
1. 饭前 .....	1
2. 吃饭时 .....	3
3. 饭后 .....	7
二、家庭烹饪 .....	10
1. 饿时 .....	10
2. 想吃什么 .....	12
3. 饭菜何时做好 .....	14
4. 收拾餐桌 .....	16
5. 催促孩子吃饭 .....	17
6. 离开餐桌 .....	19
三、邀请吃饭 .....	22
1. 邀请 .....	22
2. 回复 .....	25
3. 入座 .....	28
4. 吃饭 .....	30
5. 饭后答谢 .....	32
6. 告辞 .....	34
7. 邀请参加聚会 .....	36

## 韩语新手口语速成——餐饮娱乐篇

8. 邀请到家做客 .....	38
四、各种料理 .....	40
1. 日本料理 .....	40
2. 中国料理 .....	42
3. 韩国料理 .....	43
4. 西餐 .....	45
5. 传统茶屋 .....	47
五、酒店 .....	50
1. 办理入住手续 .....	50
2. 在餐厅 .....	54
3. 在餐桌上 .....	59
4. 对服务不满 .....	61
5. 退房与结账 .....	63
六、快餐店 .....	66
1. 找餐馆 .....	66
2. 服务员常用语 .....	68
3. 点快餐与饮料 .....	69
4. 特殊要求 .....	71
5. 对饭菜不满 .....	73
6. 打包 .....	75
7. 结账 .....	77

七、自助餐 .....	80
1. 评论价格 .....	80
2. 选菜 .....	82
八、比萨店 .....	84
1. 买比萨 .....	84
2. 服务人员常用语 .....	86
3. 送货上门 .....	88
九、面包店 .....	91
1. 买面包 .....	91
2. 选酒水 .....	94
十、酒吧 .....	97
1. 买饮料 .....	97
2. 酒喝得太多 .....	99
3. 祝酒辞 .....	101
4. 喝醉 .....	103
十一、咖啡厅 .....	106
十二、饮食的话题 .....	110
1. 饮食与健康 .....	110
2. 饮食与文化 .....	112
3. 减肥 .....	115



## 韩语新手口语速成——餐饮娱乐篇

十三、娱乐 .....	118
1. 看电影 .....	118
2. 看电视剧 .....	121
3. 看足球赛 .....	123
十四、上网 .....	126
1. 电脑知识 .....	126
2. 发邮件 .....	129
3. 聊天 .....	130
4. 下载 .....	132
十五、听音乐会 .....	135
1. 谈音乐 .....	135
2. 评论明星 .....	137
3. 看演出 .....	139
十六、KTV .....	142
1. 预订房间 .....	142
2. 点歌 .....	145
3. 谈论演唱水平 .....	147
十七、兜风 .....	150
1. 天气情况 .....	150
2. 选目的地 .....	153
3. 谈感受 .....	156

十八、赏樱花 .....	159
十九、派对 .....	164
1. 主持人讲话 .....	164
2. 各种派对 .....	167
3. 宾客聊天 .....	169
二十、过节 .....	172
1. 节日问候 .....	172
2. 节日习俗 .....	175
3. 中国传统节日 .....	177
二十一、体育活动 .....	181
1. 登山 .....	181
2. 游泳 .....	184
3. 滑雪 .....	186
4. 打棒球 .....	189
5. 打网球 .....	191
二十二、旅游观光 .....	194
1. 乐天世界公园 .....	194
2. 景福宫 .....	196
3. 民俗村 .....	198
4. 南大门 .....	200
5. 在仁寺洞 .....	203



## 一、家庭用餐

### 1. 饭前

- 到吃饭时间了。

식사 시간이 되었습니다.

/xik ssa xi ga ni due e ssim ni da.

西可 萨西 咖你 度额 饿 西母你大

- 尝尝我做的菜。

제가 만든 요리 맛 봐주세요.

/jie ga man dun n-io li ma bua zu xie yo/

节 咖 满顿 鸟离 马 不啊 阻歇哟

- 也没什么好准备的,多吃点啊!

차린건 없지만 많이 드세요.

/ca lin gen ep jji man ma ni du xie yo/

擦林 歌恩 额铺机慢 马你 读写哟

● 多吃点啊!

많이 드세요!

/ma ni du xie yo/

马你 读写哟

● 随便吃。

편하게 드세요.

/pi-e na gie duxieyo/

皮额 哪 给 读写哟

● 什么时候吃饭啊?

언제 밥을 먹나요?

/en jie ba bul meng na yo/

恩节 吧 不二 盟 那 哟

● 马上就要开饭了。

금방이면 됩니다.

/gum bang yi mi-en duem ni da/

古墓 帮 衣 米恩 堆姆你 大

● 快去洗手吧,要开饭了。

어서 가서 손을 씻으세요 밥 드실 시간입니다.

/e se ga se so nul xxi su xie yo, bap du xil xi  
ga nim ni da/

颜色 咖色 西哦 努二 洗塑歇哟 吧铺 度 洗二  
洗咖你姆 你大



- 请您尽快享用吧。

맛있게 드십시오.

/ma xi ggie du xip xxi o/

马洗给度洗坡洗哦

식사 /xik ssa/ 吃饭

요리 /yoli/ 菜

밥 /bap/ 饭

금방 /gum bang/ 马上

맛보다 /mat bbo da/ 尝尝

많이 /ma ni/ 多

드세요 /du xie yo/ 吃点

편하게 /pi-e na gie/ 随便

## 2. 吃饭时

- 请尝尝这个吧。

이거 드십시오.

/yi ge du xip xxi o/

一歌度西坡西哦

韩语新手口语速成——餐饮娱乐篇

- 真好吃。

참 맛 있어요.

/cam ma xi sse yo/

擦姆 马西色哟

- 您的厨艺真不错。

요리 솜씨가 대단하세요.

/yo li som xxi ga de da na xie yo/

哟离 萨姆 西咖带大那歇哟

- 再吃一点吧。

좀 더 드세요.

/zom de du xie yo/

早姆 的度歇哟

- 再给我一点吧。

조금만 더 주세요.

/zo gum man de zu xie yo/

早 古姆 慢的阻歇哟

- 不知道合不合您的胃口。

입에 맞을지 모르겠어요.

/yi bei ma zul jji mo ru gei sse yo/

一杯 马阻二 机末入给色哟



- 别客气,多吃点。

사양하지 말고 많이 드세요.

/sa yang ha ji mal go ma ni du xie yo/

萨样哈机 马二高 马你 度些哟

- 请再给我一碗饭。

밥 한그릇 더 주세요.

/bap han gu rut de zu xie yo/

吧坡 韩 古入特 得 阻歇哟

- 请再给我一碗汤。

국 한그릇 더 주세요.

/guk han g u rut de zu xie yo/

古可 韩 古入特 得 阻歇哟

- 这些菜都合我的胃口。

반찬이 입맛에 잘 맞네요.

/ban ca ni yip ma xie zal man nie yo/

班 擦 你 一坡 马歇 杂儿 慢捏哟

- 请把盐递给我。

소금을 주세요.

/so gu mul zu xie yo/

扫古姆儿 组些哟

韩语新手口语速成——餐饮娱乐篇

- 我要点肉汁行吗?

고기즙을 떠가도 되나요?

/go gi zu bul dde ga do due na yo/

高给组不儿 得咖到 得拿哟

- 点清淡的好吗?

담백한걸로 할가요?

/dam be kan gel lo hal gga yo/

大姆百砍个儿咯 哈儿咖哟

- 辣的没关系吗?

매운거 괜찮으세요?

/me un ge guen ca nu xie yo/

买雾恩个怪擦努些哟

- 请给我拿一双筷子。

젓가락 부탁해요.

/zed gga rak bu tak he yo/

则咖拉可 不他开哟

- 请给我拿点餐巾纸。

냅킨 좀 주세요.

/nep kin zom zu xie yo/

乃坡肯 早姆组些哟

드십시오 /du xip xxi o/ 尝尝

맛. /mat/ 吃

요리 솜씨 /yo li som xxi/ 厨艺

드세요. /du xie yo/ 吃

주세요. /zu xie yo/ 给

쌍꺠한그릇 /han gu rut/ 一碗

국 /guk/ 汤

반찬 /ban can/ 菜

### 3. 饭后

- 我吃饱了。

배불리 먹었어요.

/be bul li me ge sse yo/

杯 不儿 离么歌色哟

- 我吃得很好。

맛있게 먹었어요.